



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2021 m. gruodžio 10 d.
(OR. en)

14441/21

POLGEN 191

PRANEŠIMAS

nuo:	Tarybos generalinio sekretoriato
kam:	Nuolatinių atstovų komitetui / Tarybai
Dalykas:	Strateginės darbotvarkės įgyvendinimas Tarybos 18 mėnesių programa (2022 m. sausio 1 d.–2023 m. birželio 30 d.)

Delegacijoms priede pateikiama Tarybos 18 mėnesių programa, kurią parengė pirmininkausiančios valstybės narės Prancūzija, Čekija bei Švedija ir vyriausiasis įgaliotinis, Užsienio reikalų tarybos pirmininkas.

Programa

I. IVADAS

Trys pirmininkausiančios valstybės narės – Prancūzija, Čekija ir Švedija – stengsis rasti bendrus laukiančių iššūkių ir uždavinių sprendimus. COVID-19 pandemijos sukelta krizė yra precedento neturintis iššūkis. Trys pirmininkausiančios valstybės narės padarys viską, kad Sąjunga būtų pajėgi įveikti ekonomikos ir socialinį sukrėtimą. Tai bus pasiekta įgyvendinant ekonomikos gaivinimo planą, būtent investuojant į žaliąją ir skaitmeninę pertvarką, pagyvinant bendrąją rinką, didinant ES atsparumą, konkurencingumą bei konvergenciją ir užtikrinant ekonominės politikos koordinavimą atsižvelgiant į ekonomikos gaivinimo tempą ir jėgą, kad būtų sustiprinta Europos Sąjunga, įskaitant ekonominę ir pinigų sąjungą. Dėdamos tas pastangas trys pirmininkausiančios valstybės narės taip pat yra pasiryžusios apsaugoti Sąjungos piliečių teises ir puoselėti Sąjungos vertybes.

2019–2024 m. strateginėje darbotvarkėje nustatyti prioritetai tebėra visiškai aktualūs. Be to, pandemija ir jos padariniai sustiprino ir paankstino kai kuriuos iššūkius, į kuriuos ES turi reaguoti. Todėl trys pirmininkausiančios valstybės narės stengsis visus juos įveikti.

Vienas iš iškilusių iššūkių, kuriam reikia skirti ypatingą dėmesį, yra susijęs su sveikatos sritimi. Dabartinė pandemija parodė, kad reikalinga stipri Europos sveikatos sąjunga ir kad turime geriau ES lygmeniu koordinuoti veiksmus šioje srityje: valstybių narių sveikatos priežiūros sistemoms kylančios grėsmės gali turėti didelių tarpvalstybinių pasekmių.

Be to, trijų pirmininkausiančių valstybių narių nuomone, svarbu suteikti naują postūmį santykiams su strateginiais partneriais, įskaitant mūsų transatlantinius partnerius ir besiformuojančios galios šalis. Šie santykiai yra svarbus tvirtos užsienio politikos elementas.

Trys pirmininkausiančios valstybės narės taip pat sieks stipresnės ir į rezultatus orientuotos bendros saugumo ir gynybos politikos (BUSP), tuo tikslu patvirtinant ir įgyvendinant strateginį kelrodį.

Konferencija dėl Europos ateities

2021 m. gegužės 9 d. Strasbūre inicijuota Konferencija dėl Europos ateities suteikia unikalią galimybę piliečiams pareikšti nuomonę jiems svarbiais klausimais. Tai bus nauja erdvė debatams su piliečiais siekiant reaguoti į Europai iškylančius iššūkius ir prioritetinius klausimus.

Beveik 10 mėnesių bus rengiami Konferencijos dėl Europos ateities nacionaliniai ir Europos piliečių forumai ir plenariniai susitikimai, kad būtų atsižvelgta į piliečių, visų pirma jaunimo, debatus ir nuomonę, siekiant suformuluoti rekomendacijas dėl būsimų Sąjungos politikos kryptių ir užmojų. Vykdomojoje valdyboje Prancūzija, Čekija ir Švedija dirbs kartu siekdamos užtikrinti, kad Konferencija būtų sėkminga, skatindamos pilietinį angažuotumą, taigi ir konkretesnę Sąjungos pilietybę.

Be to, trys pirmininkausiančios valstybės narės pasirūpins, kad Konferencijos darbe atspindėtų sritys, kuriose Sąjunga turi kompetenciją veikti arba kuriose jos veiksmai būtų naudingi jos piliečiams.

Trys pirmininkausiančios valstybės narės, kaip narės / stebėtojos Vykdomojoje valdyboje, iki 2022 m. kovo mėn. prisidės rengiant ataskaitą dėl įvairios veiklos rezultatų ir piliečių rekomendacijų. Remdamosi politinėmis Konferencijos išvadomis, jos atitinkamai imsis jas įgyvendinti.

Daugiakalbystė

Trijų pirmininkausiančių valstybių narių nuomone, būtina gerbti daugiakalbystę. Daugiakalbystė, vertimo raštu ir žodžiu paslaugos bus propaguojamos siekiant atspindėti valstybių narių kalbų įvairovę ir dar labiau suartinti skirtingos kalbinės aplinkos asmenis, be kita ko, skatinant piliečius mokytis užsienio kalbų.

II. PILIEČIŲ IR LAISVIŲ APSAUGA

ES bendrų vertybių – demokratijos, teisinės valstybės ir pagrindinių teisių – paisymas ir apsauga

Trys pirmininkausiančios valstybės narės yra pasiryžusios propaguoti ES vertybes ir stiprinti teisinę valstybę Sąjungoje, tuo tikslu naudodamos įvairius įdiegtus mechanizmus. Tai apima veiksmingą dialogo teisinės valstybės tema palaikymą Taryboje, remiantis metine ataskaita dėl teisinės valstybės, ir veiksmingą naujojo reglamento dėl bendro ES biudžeto apsaugos sąlygų režimo įgyvendinimą.

Trys pirmininkausiančios valstybės narės taip pat yra įsipareigojusios stiprinti žiniasklaidos pliuralizmą ir Europos demokratiją. Jos išnagrinės Komisijos pasiūlymus, kuriais siekiama apsaugoti rinkimų sąžiningumą, skatinti demokratinį dalyvavimą, užtikrinti didesnę skaidrumą mokamos politinės reklamos srityje ir skatinti žiniasklaidos laisvę. Jos taip pat tęs darbą, susijusį su Europos demokratijos veiksmų planu, be kita ko, siekiant kovoti su hibridinėmis grėsmėmis, kibernetine kenkimo veikla ir dezinformacija, visų pirma rinkimų procesuose. Šiuo atžvilgiu jos rengs tolesnius svarstymus ir plėtos konkrečias iniciatyvas, demonstruojant valstybių narių tarpusavio solidarumą, ir užtikrins, kad teisėsaugos ir teisminės institucijos galėtų naudotis savo teisėtais įgaliojimais tiek internete, tiek realiame gyvenime.

Trys pirmininkausiančios valstybės narės imsis veiksmų stiprinti ES piliečių, keliaujančių ne į ES šalis ar gyvenančių jose, apsaugą, visų pirma peržiūredamos konsulinės apsaugos taisykles.

Jos dalyvaus propaguojant lyčių lygybę, be kita ko, sprendžiant moterų ekonominio įgalėjimo klausimą, kovojant su lyčių stereotipais, užtikrindamos, kad 2020–2025 m. Sąjungos lyčių lygybės strategija taptų realybe visiems. Jos taip pat tęs diskusijas dėl Komisijos iniciatyvos dėl smurto dėl lyties.

Kalbant apie kovą su visų formų diskriminacija ir lygių galimybių propagavimu, trys pirmininkausiančios valstybės narės ypatingą dėmesį skirs 2020–2025 m. ES LGBTI asmenų lygybės strategijai, 2020–2025 m. kovos su rasizmu veiksmų planui ir 2021–2030 m. neįgaliųjų teisių strategijai. Jos taip pat, prireikus, išnagrinės papildomų priemonių poreikį.

Be to, trys pirmininkausiančios valstybės narės intensyvins veiksmus, kuriais siekiama aktyviai užkirsti kelią visų formų antisemitizmui ir su šiuo reiškiniu kovoti, remdamosi 2021–2030 m. ES kovos su antisemitizmu ir žydų gyvenimo puoselėjimo strategija.

Trys pirmininkausiančios valstybės narės dės daugiau pastangų ES lygmeniu siekiant geriau apsaugoti vaikus, visų pirma nuo skurdo, seksualinės prievartos, įskaitant prievartą internete, ir užtikrinti, kad vaikai naudotųsi lygiomis teisėmis ir turėtų lygias galimybes visais savo gyvenimo aspektais.

Jos taip pat stengsis užtikrinti veiksmingą pažeidžiamų suaugusiųjų, negalinčių pasirūpinti savo interesais, apsaugą.

Migracija, Šengeno erdvė, policijos ir teisminis bendradarbiavimas

Trys pirmininkausiančios valstybės narės ketina stiprinti Šengeno erdvę kaip laisvo judėjimo erdvę be vidaus sienų. Tuo tikslu labai svarbūs veiksniai yra veiksminga išorės sienų apsauga, griežtesnis Šengeno *acquis* taikymo vertinimo mechanizmas ir geresnis valdymas.

Trys pirmininkausiančios valstybės narės tęs darbą, susijusį su Migracijos ir prieglobsčio paktu, siekiant toliau plėtoti visiškai veikiančią visapusišką prieglobsčio ir migracijos politiką. Jos užtikrins, kad būtų visapusiškai pasitelktos visos atitinkamos agentūros ir priemonės. Kalbant apie vidaus aspektą, būtinas atsakomybės ir solidarumo pusiausvyra pagrįstas susitarimas. Trys pirmininkausiančios valstybės narės rems pastangas išvengti žmonių žūčių ir užtikrinti tarptautinę apsaugą tiems, kuriems tokios apsaugos reikia. Jos tęs ir stiprins Sąjungos bendradarbiavimą su kilmės ir tranzito šalimis, kad būtų kovojama su neteisėta migracija ir prekyba žmonėmis, užtikrinamas veiksmingas grąžinimas bei savanoriškas grįžimas ir visapusiškas readmisijos susitarimų bei tvarkos įgyvendinimas, panaudojant būtinus svertus.

Trys pirmininkausiančios valstybės narės padarys viską, kas įmanoma, kad būtų sustiprintas Sąjungos saugumas. Visų pirma jos ryžtingai kovos su visų formų terorizmu, radikalizacija ir smurtiniu ekstremizmu ir labiau stengsis geriau apsaugoti terorizmo aukas.

Trys pirmininkausiančios valstybės narės užtikrins tolesnę veiklą, susijusią su iniciatyva išplėsti SESV 83 straipsnio 1 dalyje ES nustatytų nusikaltimų sąrašą, kad būtų galima parengti Tarybos sprendimą, kuris Komisijai leistų pateikti pasiūlymą dėl teisėkūros iniciatyvos, kuria siekiama kriminalizuoti neapykantos retoriką ir neapykantos nusikaltimus.

Trys pirmininkausiančios valstybės narės prisidės prie kovos su organizuotu nusikalstamumu, būtent prekyba žmonėmis, narkotikais ir ginklais, spręs pinigų plovimo ir turto susigrąžinimo klausimus ir tęs darbą nusikaltimų kultūros paveldui prevencijos ir kovos su nusikaltimais aplinkai srityse.

Taip pat šiuo atžvilgiu svarbu nustatyti ir išardyti ES veikiančius didelės rizikos nusikalstamus tinklus ir didinti saugumą diegiant Sąjungos informacines sistemas ir užtikrinant jų sąveikumą. Teisėsaugos ir teisminės institucijos turėtų turėti galimybę saugoti atitinkamus duomenis ir prie jų prieiti, kad galėtų naudotis teisėtais įgaliojimais kovos su nusikalstamumu srityje. Trys pirmininkausiančios valstybės narės stengsis pasiekti susitarimą dėl teisės aktų, kuriais teisminėms institucijoms ES viduje būtų užtikrinta veiksminga ir tiesioginė prieiga prie e. įrodymų. Atsižvelgdamos į tai, trys pirmininkausiančios valstybės narės taip pat rems mokslinius tyrimus ir inovacijas, kad teisėsaugos institucijoms būtų užtikrintos tinkamos priemonės veiksmingai kovoti su nusikalstamumu, kartu užtikrinant pagrindinių teisių apsaugą visiškai laikantis Pagrindinių teisių chartijos ir ES duomenų apsaugos *acquis*.

Jos taip pat stiprins e. teisingumą ir rems teisėsaugos institucijų keitimosi skaitmenine informacija plėtojimą. Be to, trys pirmininkausiančios valstybės narės dirbs prie pasiūlymo dėl naujos teisinės priemonės, susijusios su proceso perdavimu.

Krizių valdymas ir civilinė sauga

Trys pirmininkausiančios valstybės narės yra pasiryžusios didinti solidarumą, pasirengimą ir reagavimo efektyvumą valdant krizes gaivalinių, žmogaus sukeltų nelaimių ir sveikatos krizių atveju. Jos atsižvelgs į tarpvalstybinę priklausomybę ir pažeidžiamumą, naujas rizikas, taip pat su klimato kaita susijusį poveikį ir reaguos į augančius iššūkius krizių valdymo ir ypatingos svarbos infrastruktūros objektų atsparumo srityje.

Visų pirma, trys pirmininkausiančios valstybės narės, remdamosi COVID-19 pandemijos metu įgyta patirtimi, yra įsipareigojusios didinti Sąjungos kolektyvinę parengtį, reagavimo pajėgumus ir atsparumą būsimoms krizėms.

III. EKONOMINĖS BAZĖS PLĖTOJIMAS: ATEIČIAI SKIRTAS EUROPINIS MODELIS

Veiksmingo atsigavimo siekiant žaliojo ir tvaraus augimo užtikrinimas

Trys pirmininkausiančios valstybės narės pabrėžia, koks gyvybiškai svarbus vaidmuo tenka ES šalių ekonomikos atsigavimo rėmimui įgyvendinant nacionalinius ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planus ir kitas laikinas priemones, įdiegtus COVID-19 pandemijos sukeltos krizės kontekste. Sąjunga turėtų investuoti į žaliąją ir skaitmeninę pertvarką, atnaujindama ilgalaikio tvaraus ir įtraukaus augimo pagrindą. Tai darydama ji sustiprins sanglaudą Sąjungoje ir užtikrins mūsų šalių ekonomikos aukštankryptę konvergenciją.

Šiuo atžvilgiu trys pirmininkausiančios valstybės narės daugiausia dėmesio skirs tam, kad būtų užtikrintas sėkmingas daugiametės finansinės programos (DFP) ir priemonės „Next Generation EU“ (NGEU) įgyvendinimas. Jos visų pirma tęs darbą, susijusį su veiksmų gairėmis dėl naujų rūšių nuosavų išteklių nustatymo, kaip paraginta 2020 m. liepos 17–21 d. Europos Vadovų Tarybos susitikime, ir užtikrins veiksmingą ir efektyvų DFP ir gaivinimo priemonių rinkinio valdymą.

Be to, trys pirmininkausiančios valstybės narės yra įsipareigojusios įgyvendinti Europos ekonominės politikos koordinavimo semestrą, be kita ko, kartu su priimtais ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planais. Jos taip pat vykdys tolesnę veiklą, susijusią su Komisijos atlikta ekonomikos valdymo teisės aktų peržiūra.

Kalbant apie metinį ES biudžetą, trys pirmininkausiančios valstybės narės užtikrins sklandų jo priėmimo ir įgyvendinimo procesą, kartu skatindamos toliau tobulinti ES biudžetui skirtą veiklos peržiūros planą.

Bendrosios rinkos stiprinimas ir ryžtingos, visapusiškos ir koordinuotos pramonės politikos plėtojimas siekiant skatinti ekonomikos augimą ir inovacijas

Trys pirmininkausiančios valstybės narės yra pasiryžusios plėtoti labiau integruotą požiūrį į bendrąją rinką sujungiant visų kryptių atitinkamą politiką ir visus jos aspektus. Tuo tikslu jos skatins gilinti ir stiprinti bendrąją rinką ir jos keturias laisves, panaikinti likusias nepagrįstas kliūtis, ypač paslaugų srityje, ir pabrėš, kad būtina vengti naujų kliūčių. Be to, jos prisidės prie ateičiai tinkamos ES pramonės politikos formavimo, atsižvelgdamos į Komisijos atnaujintą pramonės strategiją, nukreipdamos pastangas į žaliosios ir skaitmeninės pertvarkų rėmimą. Be to, jos tęs darbą prie Komisijos pasiūlymo dėl skaitmeninių paslaugų dokumentų rinkinio (jį sudaro Skaitmeninių paslaugų aktas ir Skaitmeninių rinkų aktas), siekiant sustiprinti skaitmeninių paslaugų bendrąją rinką ir užtikrinti saugesnę interneto erdvę bei sąžiningesnes interneto rinkas. Kartu su Komisijos pasiūlymu dėl bendro gaminių saugos reglamento, Skaitmeninių rinkų aktu ir Skaitmeninių paslaugų aktu taip pat bus padidinta gaminių sauga bendrojoje rinkoje – tiek internete, tiek realiame gyvenime.

Kalbant apie ateičiai tinkamos plataus užmojo pramonės politikos formavimą, trijų pirmininkausiančių valstybių narių nuomone, svarbu gerinti MVĮ skirtą reguliavimo sistemą, mažinti pažeidžiamumą dėl Sąjungos strateginės priklausomybės nuo trečiųjų šalių, užtikrinti, kad Europos pramonė taptų tvaresnė, žalesnė, pasaulio lygmeniu konkurencingesnė ir atsparesnė vidutinės trukmės ir ilguoju laikotarpiu, ir skatinti vienodas sąlygas pasaulio mastu. Šiuo atžvilgiu jos yra įsipareigojusios įgyvendinti ES tvarios ir skaitmeninės Europos MVĮ strategiją. Jos taip pat nagrinės, kaip būtų galima įvairinti esamas ir būsimas gamybos bei tiekimo grandines, skatinti gamybą vietoje (kai tikslinga), užtikrinti strateginių atsargų kaupimą ir skatinti palankias sąlygas gamybai bei investicijoms Sąjungoje. Įgyvendindamos Europos klimato teisės akto ir Euratomo tikslus, trys pirmininkausiančios valstybės narės taip pat tęs darbą skaidrių ir įtraukių aljansų, strateginių vertės grandinių ir, jei reikės, kad būtų pašalinti rinkos nepakankamumo atvejai – bendriems Europos interesams svarbių projektų klausimu. Jos mano, kad labai svarbu pasaulio mastu tinkamai užtikrinti konkurencijos taisyklių vykdymą, ir yra pasiryžusios tęsti darbą prie Komisijos pasiūlymo dėl vidaus rinką iškraipančių užsienio subsidijų.

Užtikrindamos veiksmingą bendrosios rinkos taisyklių ir rinkos priežiūros vykdymą trys pirmininkausiančios valstybės narės taip pat nagrinės su bendrąja rinka susijusias naujas kryptis, kad būtų padidintas jos įnašas į žaliąją ir skaitmeninę pertvarką, ir tęs su konkurencijos ir valstybės pagalbos sistemos peržiūra susijusį darbą.

Trys pirmininkausiančios valstybės narės ypatingą dėmesį skirs sąžiningo ir supaprastinto apmokestinimo plėtojimui laikantis pasauliniu mastu sutartų standartų, nenustatant nepagrįsto atleidimo nuo mokesčių, ir kovai su mokesčių slėpimu bei mokestiniu sukčiavimu. Jų nuomone, svarbu užtikrinti skaidresnę mokesčių aplinką ir stiprinti keitimąsi atitinkama informacija Europos Sąjungoje ir už jos ribų. Muitų sąjungos stiprinimas yra dar vienas svarbus prioritetas, todėl trys pirmininkausiančios valstybės narės skatins veiksmingą Muitų sąjungos veiksmų plano įgyvendinimą.

Galiausiai trys pirmininkausiančios valstybės narės imsis ieškoti naujų būdų investuoti į įgūdžių įgijimą, išsaugojimą ir ugdymą siekiant palengvinti žaliąją ir skaitmeninę pertvarką, numatant, kaip keisis poreikiai darbo rinkoje. Jos taip pat tęs darbą, susijusį su iniciatyvų, kylančių visose Komisijos Intelektinės nuosavybės veiksmų plano prioritetinėse srityse, įgyvendinimu, kad ES įmonės prisidėtų prie ekonomikos atsigavimo ir Sąjungos žaliosios bei skaitmeninės lyderystės pasaulio lygmeniu.

Prisidėjimas prie skaitmeninės transformacijos ir pasinaudojimas visomis jos teikiamomis galimybėmis

Trys pirmininkausiančios valstybės narės yra įsipareigojusios nepriklausomai ir atvirai užtikrinti Sąjungos skaitmeninį suverenumą, propaguoti kultūrinį turinį ir tvirtą žiniasklaidos sektorių, patikimus pramoninius sprendimus ir stiprinti Sąjungos kibernetinį atsparumą bei gebėjimą reaguoti. Jos remia tvirtas ir novatoriškas įmonių skaitmenines ekosistemas, mokslinių tyrimų kompetenciją naujų technologijų srityje ir MVĮ skaitmeninimą. Skaitmeninė plėtra turi apsaugoti mūsų vertybes, pagrindines teises ir saugumą, taip pat turi būti socialiai subalansuota.

Prie to tikslo bus prisidėta technologijų, įskaitant superkompiuterius ir kvantinę kompiuteriją, blokų grandines, dirbtinį intelektą ir puslaidininkių lustus, plėtros skatinimu. Trys pirmininkausiančios valstybės narės taip pat mano, kad svarbu stiprinti tiek Sąjungos, tiek jos valstybių narių dedamas tarptautines informavimo pastangas siekiant propaguoti ES skaitmeninius standartus ir parengti pasaulines skaitmenines taisykles. Tam reikia glaudaus bendradarbiavimo su panašiai mąstančiais partneriais – tiek dvišaliu lygmeniu, tiek atitinkamuose forumuose ir organizacijose.

Trys pirmininkausiančios valstybės narės vykdys tolesnę veiklą, susijusią su Komisijos komunikatu „2030 m. skaitmeninės politikos kelrodis. Europos skaitmeninio dešimtmečio vizija“, visų pirma tęs darbą, susijusį su ES reglamentavimo sistema. Tai apims parengiamąjį darbą skaitmeninių įgūdžių ir švietimo srityje. Vienas iš pagrindinių tikslų – gerinti prieigą prie duomenų, dalijimąsi jais, jų telkimą ir pakartotinį naudojimą, kartu sudarant vienodas sąlygas skatinti inovacijas, konkurencingumą ir kultūrų įvairovę. Šiuo atžvilgiu trys pirmininkausiančios valstybės narės užbaigs interneto platformų reglamentavimo sistemos peržiūrą, kad būtų sukurta saugesnė skaitmeninė erdvė ir sustiprinta kova su neteisėtu turiniu internete sugriežtinant platformų atsakomybę. Jos taip pat tęs darbą, susijusį su Komisijos pasiūlymais dėl Europos elektroninės tapatybės, Dirbtinio intelekto akto ir būsimo Duomenų valdymo akto. Kibernetinio saugumo srityje jos darys pažangą darbe, susijusiame su tinklų ir informacinių sistemų saugumu, ypatingos svarbos subjektų atsparumu ir kibernetinio saugumo diplomatijos priemonių rinkiniu. Jos taip pat sieks tobulinti ES kibernetinio saugumo krizių valdymo sistemą ir nustatyti bendrus produktų kibernetinio saugumo standartus.

Dar vienas prioritetas – reaguoti į iššūkius tarptautinio verslo apmokestinimo srityje, kylančius dėl ekonomikos globalizacijos ir skaitmeninimo. Šiuo atžvilgiu trys pirmininkausiančios valstybės narės yra įsipareigojusios dirbti su pasiūlymais, kuriuos turėtų pateikti Komisija, kai bus pasiektas susitarimas Ekonominio bendradarbiavimo ir plėtros organizacijos (EBPO) įtraukios sistemos kontekste. Laikydamosi EBPO įgyvendinimo tvarkaraščio jos dės pastangas, kad Taryboje būtų kuo greičiau susitarta dėl šių pasiūlymų.

Jos taip pat skatins darbą siekiant supaprastinti ir modernizuoti Sąjungos PVM taisykles, kurios turėtų būti geriau pritaikytos prie skaitmeninių technologijų.

Ekonominės ir pinigų sąjungos stiprinimas ir finansinių paslaugų, bendrovių teisės ir įmonių valdymo klausimai

Trys pirmininkausiančios valstybės narės yra pasiryžusios stiprinti ekonominę ir pinigų sąjungą visais jos aspektais, stiprins tarptautinį euro vaidmenį ir užtikrins, kad ES finansų rinkos būtų tvirtos, konkurencingos ir stabilios. Jos dirbs siekdamos užtikrinti novatoriškesnį skaitmeninių finansų sektorių, stiprinti kovą su pinigų plovimu ir terorizmo finansavimu, taip pat plėtoti įmonių valdymo tvarumą. Tikslas – didinti mūsų strateginį savarankiškumą sprendžiant ekonominius ir finansinius klausimus, kartu išsaugant atvirąją ekonomiką.

Visų pirma trys pirmininkausiančios valstybės narės prisidės prie bankų sąjungos kūrimo užbaigimo ir pažangos kuriant tikrą kapitalo rinkų sąjungą. Jos taip pat rems darbą, susijusį su tvaraus finansavimo, įskaitant ES taksonomijos sistemos įgyvendinimą, ir veiksmingesnių bei atsparesnių mokėjimo sistemų plėtojimu.

Kalbant apie įmonių valdymą, trys pirmininkausiančios valstybės narės skatins nustatyti išsamaus patikrinimo prievoles, susijusias su žmogaus teisėmis ir poveikiu aplinkai, ir rems ES standartų dėl įmonių informacijos apie tvarumą teikimo nustatymą, kad būtų propaguojamas ES atsakingo verslo modelis.

ES savarankiškumo ir konkurencingumo kosmoso sektoriuje didinimas

Trys pirmininkausiančios valstybės narės pabrėžia, kad svarbu stiprinti pagrindinių ES subjektų funkcinius santykius siekiant sėkmingai įgyvendinti ES kosmoso programą. Jos rems mokslinius tyrimus, plėtrą ir pramonines prietaikas, visame pasaulyje propaguos ES pavyzdines programas „Galileo“ ir „Copernicus“, plėtos galimas naujas iniciatyvas, įskaitant saugų kosmoso technologijomis grindžiamą junglumą, ir toliau skatins atsakingą elgesį kosmose, ypač Jungtinių Tautų kontekste.

Mokslinių tyrimų, švietimo ir mūsų jaunimo rėmimas

Trys pirmininkausiančios valstybės narės tęs diskusijas dėl Europos mokslinių tyrimų erdvės diegimo. Jos padės formuoti ir įgyvendinti mokslinių tyrimų ir inovacijų politiką, kad būtų reaguojama į esamus visuomeninius bei ekonominius iššūkius ir suteikta naudos Sąjungos piliečiams. Tikslas – sustiprinti mokslinių tyrimų infrastruktūros aplinką ir (fundamentinių, taikomųjų ir perversminių) mokslinių tyrimų pastangas Sąjungoje.

Trys pirmininkausiančios valstybės narės sieks toliau plėtoti Europos švietimo erdvę, be kita ko, vykdant bendradarbiavimą ir mainus pagal programą „Erasmus+“ ir su Europos universitetais, taip pat pripažįstant esminį kokybiškų investicijų į švietimą vaidmenį. Šiuo atžvilgiu jos tęs darbą, susijusį su įgūdžių darbotvarke, ypač su sėkmingu, įtraukiu ir saugiu skaitmeniniu švietimu ir skaitmeninių įgūdžių gerinimu švietimo ir mokymo srityse.

Trys pirmininkausiančios valstybės narės taip pat rems jaunimui naudingą darbą, stiprins dialogą su jaunimu ir skatins jaunuolius dalyvauti priimant politinius sprendimus. Šiuo atžvilgiu trys pirmininkausiančios valstybės narės ypač skatins veiklą, kurią numatyta vykdyti 2022-aisiais – Europos jaunimo metais.

Be to, trys pirmininkausiančios valstybės narės rems darbą siekiant atgaivinti sporto sektorių. Atsižvelgdamos į tai, jos propaguos sporto vaidmenį visuomenėje ir jo reikšmę prisidedant prie piliečių sveikatos gerinimo ir gerovės, taip pat prie įtraukesnės visuomenės.

Regionų vystymosi rėmimas

Trys pirmininkausiančios valstybės narės mano, kad svarbu skatinti ES valstybių narių bei regionų konvergenciją ir teritorijų plėtrą įgyvendinant sanglaudos politiką. Šis procesas bus sustiprintas pasinaudojant Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonės ir kitų atitinkamų priemonių sinergijos ir papildomumo įnašais. Be to, turėtų būti atsižvelgta į konkrečius atokiausių, periferinių, jūrų ir pasienio regionų, miestų teritorijų ir pertvarką vykdančių regionų poreikius, be kita ko, Europos žaliojo kurso kontekste.

Vartotojų apsaugos stiprinimas

Siekdamos stiprinti vartotojų apsaugą trys pirmininkausiančios valstybės narės skatins ES vartotojų apsaugos politiką pritaikyti prie žaliosios ir skaitmeninės pertvarkų iššūkių, taip pat skatins tolesnę veiksmingą rinkos priežiūrą. Šiuo požiūriu svarbu kovoti su klastojimu ir užtikrinti vienodas galimybes naudotis kokybiškomis paslaugomis.

Kultūros reikšmės iškėlimas

Trys pirmininkausiančios valstybės narės parengs ir pradės įgyvendinti naują darbo planą kultūros srityje, ypač daug dėmesio skirdamos kultūros svarbai ekonomikai, meninei laisvei ir skaitmeninimo poveikiui kultūrai. Šiuo atžvilgiu jos propaguos kultūrą ir žiniasklaidą, kaip Europos modelio pagrindą, ir skatins investuoti į kultūrą ir kultūros paveldą.

Be to, trys pirmininkausiančios valstybės narės pabrėš, kaip svarbu užtikrinti sąžiningą atlygį kūrėjams ir tvarią aplinką nepriklausomai žiniasklaidai. Jos visų pirma vykdys tolesnę veiklą, susijusią su Žiniasklaidos bei garso ir vaizdo srities veiksmų planu.

Turizmo stiprinimas ir skatinimas Europos Sąjungoje

Trys pirmininkausiančios valstybės narės dės visas pastangas, kad būtų sudarytos sąlygos šiam sektoriui atsigauti po COVID-19 pandemijos sukeltos krizės, be kita ko, plėtojant naujas turizmo formas. Jos taip pat spręs tvarumo klausimą.

IV. NEUTRALAUS POVEIKIO KLIMATUI, ŽALIOSIOS, TEISINGOS IR SOCIALINĖS EUROPOS KŪRIMAS

Neutralaus poveikio klimatui ir žaliosios Europos kūrimas

Trys pirmininkausiančios valstybės narės yra pasiryžusios padėti ES ne vėliau kaip 2050 m. tapti neutralia poveikio klimatui atžvilgiu siekiant padidinti ekonomikos konkurencingumą, sukurti daugiau darbo vietų, padidinti gerovę ir pagerinti sveikatą. Tai jos darys darydamos pažangą darbe, susijusiame su pasirengimo įgyvendinti 55 % tikslą priemonių rinkiniu, laikantis Paryžiaus susitarimo tikslų, be kita ko, toliau dėdamos pastangas apriboti temperatūros kilimą iki 1,5 C, kartu nė vieno nepaliekant nuošalyje. Jos tęs darbą, susijusį su visais atitinkamais teisėkūros pasiūlymais, kad būtų užbaigtos derybos su Europos Parlamentu, visų pirma stiprindamos apyvartinių taršos leidimų prekybos sistemą (ATLPS) ir nustatydamos PPO reikalavimus atitinkantį pasienio anglies dioksido korekcinį mechanizmą, kad būtų užkirstas kelias anglies dioksido nutekėjimui. Šios pastangos bus labai svarbios siekiant padidinti su klimato kaita susijusios pertvarkos priimtinumą visuomenėje ir suformuoti klimato kaitai atsparią visuomenę.

Reikia toliau dirbti, kad būtų remiamas mažo anglies dioksido kiekio technologijų ir atsinaujinančiosios energijos, visų mažataršių technologijų plėtojimas ir didinamas energijos vartojimo efektyvumas siekiant įgyvendinti ES didesnio užmojo 2030 m. klimato srities tikslus ir ne vėliau kaip 2050 m. pasiekti poveikio klimatui neutralumą, akcentuojant technologinį neutralumą, skatinamas atsparumas bei inovacijos ir užtikrinta teisinga pertvarka bei įperkamos energijos kainos. Reikės užbaigti kurti bendrąją elektros energijos ir dujų rinką, kartu užtikrinant saugų, tvarų ir neiškraipytą strateginių žaliavų tiekimą Sąjungai. Trys pirmininkausiančios valstybės narės vykdys tolesnę veiklą, susijusią su pateiktiniais tyrimų dėl dujų ir elektros energijos rinkų veikimo, taip pat dėl ES ATLPS rinkos, rezultatais. Trys pirmininkausiančios valstybės narės taip pat rems pastangas vykdyti aukštos kokybės pastatų renovaciją, grindžiamą ekonomiškai efektyviu ir tvarių požiūriu.

Trys pirmininkausiančios valstybės narės skatins perėjimą prie aplinkos be toksinių medžiagų ir žiedinės ekonomikos, tvarių produktų kūrimą, taip pat klimatui palankesnę ir skaidresnę energinių produktų apmokestinimą. Jos taip pat propaguos ir skatins bioekonomiką, kartu atsižvelgiant į regionų ir vietos skirtumus, kaip vieną iš esminių Europos žaliojo kurso įgyvendinimo dalių ir vieną iš pagrindinių perėjimo prie nuo iškastinio kuro nepriklausančios ir efektyviai išteklius naudojančios visuomenės ypatumų.

Trys pirmininkausiančios valstybės narės yra įsipareigojusios saugoti gamtą ir biologinę įvairovę atkuriant nualintas ekosistemas, toliau įgyvendinant ES biologinės įvairovės strategiją ir skubiai padidinant pažeistų jūrų ir sausumo ekosistemų atkūrimo pastangas. Įgyvendinant naująją ES miškų strategiją labai svarbu užtikrinti Europos miškų tvarumą ir daugiafunkciškumą, visų pirma vykdant tvarią miškotvarką, kartu atsižvelgiant tiek į kompetencijos pasidalijimą, tiek į subsidiarumo bei proporcingumo principus. Be to, svarbu apsaugoti už ES ribų esančius miškus, ypač tęsiant darbą, susijusį su tiksline nauja ES priemone, skirta miškų naikinimo ir miškų alinimo, siejamo su ES rinkai tiekiamais produktais, rizikai mažinti.

Trys pirmininkausiančios valstybės narės remia perėjimą prie tvaraus žemės ūkio ir maisto sistemų įgyvendinant ES strategiją „Nuo ūkio iki stalo“ ir naująją bendrą žemės ūkio politiką, kartu atsižvelgiant į skirtingas valstybių narių pradinės pozicijas, aplinkybes bei sąlygas ir vadovaujantis subsidiarumo principu. Visų pirma jos skatins naudoti mažiau pesticidų ir trąšų, užtikrinti gyvūnų sveikatą ir gerovę, taip pat vykdyti ekologinį ūkininkavimą, teikiant vartotojams aiškią ir suprantamą informaciją apie maisto produktus, taip užtikrinant sveiką maistą Sąjungos piliečiams. Trys pirmininkausiančios valstybės narės skatins tvarų ir subalansuotą žvejybos išteklių valdymą, ypač ES santykių su Jungtine Karalyste kontekste. Jos taip pat skatins plėtoti tvarią akvakultūrą.

Be to, trys pirmininkausiančios valstybės narės dar kartą pakartoja esančios įsipareigojusios plėtoti tvarų, saugų, pažangų ir skaitmeninį transportą, pereiti prie netaršaus ir mažataršio judumo, o transporto sistemas padaryti tvaresnėmis, pažangesnėmis ir atsparesnėmis. Tai padės užtikrinti tinkamą vidaus rinkos veikimą ir garantuos patrauklias darbo sąlygas šio sektoriaus darbuotojams. Be to, vienas iš Europos prioritetų tebėra transporto jungčių gerinimas.

Trys pirmininkausiančios valstybės narės taip pat įsipareigoja mažinti statybų ir nekilnojamojo turto sektoriaus poveikį klimato kaitai imantis naujų iniciatyvų šiame sektoriuje, taip pat skatinti integruotą ES jūrų politiką. Tai padės sukurti dideliais socialiniais ir aplinkosauginiais užmojais pasižymingą Europos jūrų erdvę.

Siekdami paskatinti savo pasaulinius partnerius sekti mūsų pavyzdžiu įgyvendinant Paryžiaus susitarimą ir Darbotvarkę iki 2030 m., ir toliau remsimės Sąjungos pastangomis ir laimėjimais kuriant neutralaus poveikio klimatui ir žaliąją Europą.

Teisingos ir socialinės Europos kūrimas

Trys pirmininkausiančios valstybės narės laikosi nuomonės, kad svarbu stiprinti Europos socialinį modelį. Atsižvelgdamos į tai, jos palengvins tolesnį Europos socialinių teisių ramsčio įgyvendinimą, visų pirma atlikdamos atitinkamą teisėkūros ir su teisėkūra nesusijusį darbą, vykdytiną ES bei valstybių narių lygmeniu ir įgyvendinant Europos semestrą. Jos skatins socialinę įtrauktį ir aukštynkryptę socialinę konvergenciją, kartu visapusiškai atsižvelgdamos į nacionalinę kompetenciją ir darbo rinkos modelių įvairovę Sąjungoje, visų pirma gindamos teisingą darbo užmokestį ir deramas darbo vietas, minimalių pajamų užtikrinimą ir socialinį dialogą. Be to, jos sieks, kad būtų daroma pažanga plėtojant socialinę ekonomiką siekiant į darbo rinką geriau integruoti pažeidžiamas grupes.

Trys pirmininkausiančios valstybės narės taip pat sieks užtikrinti, kad Sąjunga būtų pasirengusi reaguoti į demografinių pokyčių poveikį. Jos ypatingą dėmesį skirs vyresnio amžiaus žmonėms ir neįgaliesiems, kurių teisės ir įtrauktis į darbo rinką ir apskritai į visuomenę tebėra ypač svarbūs veiksniai. Jos taip pat propaguos vyresnių žmonių aktyvumą ir sveikatą, taip pat vaiko priežiūros ir ilgalaikės priežiūros paslaugų prieinamumą, įperkamumą ir kokybę, be kita ko, didinant paramą formaliesiems ir neformaliesiems slaugytojams.

Trys pirmininkausiančios valstybės narės įsipareigoja gerinti darbo sąlygas, be kita ko, skaitmeninės ekonomikos kontekste ir asmenims, kurie darbui naudoja platformas. Jos imsis žingsnių, kad būtų gerinama darbuotojų sauga bei sveikata ir sprendžiama lyčių nelygybės darbo rinkoje problema, be kita ko, imdamosi priemonių, kuriomis būtų sumažintas vyrų ir moterų darbo užmokesčio skirtumas, ir skatindamos moterų ir vyrų lygias galimybes suderinti profesinį, šeimos ir asmeninį gyvenimą. Jos skatins būdus, kaip geriau integruoti neįgaliuosius į darbo rinką ir išnaudoti jų potencialą.

Be to, trys pirmininkausiančios valstybės narės sieks gerinti mokymą, darbo vietų kūrimą ir darbo vietos keitimą, pirmiausia pasinaudojant žaliosios ir skaitmeninės pertvarkų teikiamomis galimybėmis ir tinkamai naudojant struktūrinius fondus. Atsižvelgiant į esamus darbo rinkos iššūkius taip pat reikės papildomų veiksmų siekiant plėtoti darbo rinkos politiką, taip pat mokymosi visą gyvenimą kultūrą (be kita ko, siekiant užtikrinti asmens teisę mokytis visą gyvenimą), ir kovoti su jaunimo nedarbu, visų pirma organizuojant pameistrių judumą. Trys pirmininkausiančios valstybės narės taip pat skatins skaitmeninius ir gamtos mokslų, technologijų, inžinerijos ir matematikos įgūdžius Sąjungoje ir kaimo bei atokių regionų vystymąsi.

Sveikatą saugančios Europos kūrimas

Trys pirmininkausiančios valstybės narės suintensyvins pastangas Europos lygmeniu, kad būtų propaguojama koncepcija „Viena sveikata“, siekiant užtikrinti ES piliečių sveikatos apsaugą ir ES pajėgumus reaguoti į su sveikata susijusius iššūkius: pradedant moksliniais tyrimais ir baigiant gamyba, ir geriau ES lygmeniu koordinuojant veiksmus, kuriais reaguojama į tarpvalstybines grėsmes sveikatai.

Trys pirmininkausiančios valstybės narės užbaigs derybas dėl Europos sveikatos sąjungos dokumentų rinkinio, įskaitant pasiūlymą dėl Europos pasirengimo ekstremaliosioms sveikatos situacijoms ir reagavimo į jas institucijos (HERA), ir remis jo įgyvendinimą.

Trys pirmininkausiančios valstybės narės tęs darbą, kad būtų užtikrintas COVID-19 vakcinų prieinamumas, prieiga prie vaistų užtikrinant patikimesnę vaistų tiekimo grandinę, ir remis darbą, susijusį su teisės aktų vaistų srityje atnaujinimu, remiantis Europos vaistų strategija.

Trys pirmininkausiančios valstybės narės skatins stiprinti sveikatos politiką, be kita ko, daugiausia dėmesio skirdamos ligų prevencijos priemonėms ir sveikos aplinkos bei gyvensenos propagavimui. Visų pirma trys pirmininkausiančios valstybės narės daugiausia dėmesio skirs Europos kovos su vėžiu plano įgyvendinimui.

Trys pirmininkausiančios valstybės narės dirbs prie Komisijos pasiūlymo dėl Europos sveikatos duomenų erdvės sukūrimo.

Trys pirmininkausiančios valstybės narės taip pat remis koncepciją „Viena sveikata“ skatindamos imtis tolesnių priemonių siekiant spręsti atsparumo antimikrobinėms medžiagoms problemą ir stiprindamos ES kovos su atsparumu antimikrobinėms medžiagoms veiksmų planą.

Trys pirmininkausiančios valstybės narės prisidės prie daugiašalių veiksmų sveikatos srityje ir remis pastangas visuotinės sveikatos srityje, daugiausiai dedamas kartu su PSO, kad būtų sustiprinti jos gebėjimai reaguoti į pasaulinius iššūkius sveikatos srityje, ir su kitomis atitinkamomis JT agentūromis.

V. EUROPOS INTERESŲ IR VERTYBIŲ PROPAGAVIMAS PASAULYJE

Trys pirmininkausiančios valstybės narės tebėra įsipareigojusios įgyvendinti 2019–2024 m. strateginę darbotvarkę laikantis labiau strateginės veiksmų krypties ir didinant ES pajėgumą veikti savarankiškai, kad ji apsaugotų savo interesus, išsaugotų savo vertybes ir gyvenimo būdą ir prisidėtų formuojant pasaulio ateitį. ES ir toliau bus viena iš daugiašališkumo ir pasaulinės taisyklėmis grindžiamos tarptautinės tvarkos varomųjų jėgų, užtikrindama atvirumą bei teisingumą ir būtinas reformas. Ji remis JT ir svarbiausias daugiašales organizacijas.

Sparčiai kintančiame ir nestabiliame pasaulyje trys pirmininkausiančios valstybės narės sieks politinės vienybės ir ES priemonių sutelkimo, savo darbu remdamos Sąjungos vyriausiąjį įgaliotinį užsienio reikalams ir saugumo politikai ir glaudžiai bendradarbiaudamos su Komisija.

Daugiašališkumo gynimas bei skatinimas ir reagavimas į didelius iššūkius ir tarptautines krizes

Trys pirmininkausiančios valstybės narės dar kartą patvirtina savo tvirtą įsipareigojimą skatinti daugiašališkumą ir taisyklėmis grindžiamą tarptautinę tvarką, kurios pagrindas – tarptautinė teisė, o svarbiausią vaidmenį atlieka JT. Jos sieks stiprinti Sąjungos įtaką daugiašalėje sistemoje, kad būtų geriau ginamos ir propaguojamos mūsų vertybės ir interesai.

Jos aktyviai propaguos pagarbą žmogaus teisėms, demokratijai ir teisei valstybei. Visuose išorės veiksmuose pirmenybė bus teikiama įvairovės, lyčių lygybės, moterų ir mergaičių visapusiško naudojimosi visomis žmogaus teisėmis, taip pat moterų ir mergaičių įgalėjimo skatinimui. Trys pirmininkausiančios valstybės narės sieks visapusiškai įgyvendinti ES veiksmų planą žmogaus teisių ir demokratijos srityje ir Trečiąjį lyčių lygybės veiksmų planą, taip pat pasinaudoti visomis turimomis priemonėmis, įskaitant ES visuotinę sankcijų už žmogaus teisių pažeidimus režimą. Jos taip pat aktyviai skatins gerbti lytinę ir reprodukcinę sveikatą bei teises ir visapusiškai įgyvendinti Moterų, taikos ir saugumo darbotvarkę.

ES gebėjimų remti pilietinę visuomenę, nepriklausomą žiniasklaidą ir kitus nevyriausybinis subjektus trečiosiose valstybėse stiprinimas taip pat tebėra vienas iš svarbiausių prioritetų. Trys pirmininkausiančios valstybės narės stiprins bendradarbiavimą šioje srityje su Europos Taryba ir Europos saugumo ir bendradarbiavimo organizacija (ESBO).

Trys pirmininkausiančios valstybės narės užtikrins, kad Sąjungai tektų vadovaujamas vaidmuo reaguojant į pasaulinius iššūkius, ir ypatingą dėmesį skirs tolesniam Europos komandos požiūrio plėtojimui. Ekstremaliosios situacijos, pavyzdžiui, pandemijos, kelia naujų iššūkių. Trys pirmininkausiančios valstybės narės skatins ES atsparumą užtikrindamos visuotinį solidarumą ir svarų ES įnašą į visuotinį ekonomikos atsigavimą ir dalijimąsi vakcinomis.

Klimato diplomacija bus vienas iš svarbiausių užsienio politikos aspektų ir nuolatinis visų svarbių aukščiausio lygio susitikimų darbotvarkės punktas. Be to, trys pirmininkausiančios valstybės narės ir toliau laikysis prioriteto, kurį tarptautiniuose forumuose ES teikia darniam vystymuisi, visų pirma Žaliojo kurso kontekste.

ES taip pat turės daugiau dėmesio skirti tam, kaip technologijos daro įtaką Europos vietai pasaulyje ir kaip ji gali išlaikyti pakankamus technologinius ir mokslinius gebėjimus savo savarankiškumui išsaugoti. Trys pirmininkausiančios valstybės narės skatins ES pirmavimą nustatant standartus, visų pirma besiformuojančių technologijų srityje.

Trys pirmininkausiančios valstybės narės rems ES ir valstybių narių gebėjimų dalyvauti viešojoje diplomacijoje ir strateginėje komunikacijoje, kovoti su dezinformacija, manipuliavimu informacija ir priešišku kišimusi stiprinimą, neatsižvelgiant į šių veiksmų kilmę.

Trys pirmininkausiančios valstybės narės toliau skatins darbą stiprinant ES ribojamųjų priemonių įgyvendinimą ir veiksmingumą, be kita ko, užtikrindamos ES piliečių ir įmonių apsaugą nuo trečiųjų valstybių priešiško ir prievartinių priemonių taikymo.

Be to, ES spręs klausimus, susijusius su tarptautinėmis krizėmis ir įtampa, laikydamasi visapusiško požiūrio. Ji atidžiai stebės tarptautinius įvykius ir aktyviai dalyvaus, be kita ko, pasitelkdama diplomatinę pastangą.

Prekyba

Prekyba tebėra vienas galingiausių ekonomikos augimo variklių, išlaikantis milijonus darbo vietų ir prisidedantis prie gerovės. Trys pirmininkausiančios valstybės narės nori prisidėti formuojant naują pasaulio ekonomikos valdymo sistemą, grindžiamą plataus užmojo subalansuota laisvosios prekybos darbotvarke, kurios pagrindas – PPO ir kurią papildo dvišalė prekybos darbotvarkė, kartu saugodamos Europos Sąjungą nuo nesąžiningos piktnaudžiavimo praktikos ir užtikrindamos abipusiškumą.

Trys pirmininkaujančios valstybės narės skatins tvirtą Sąjungos prekybos politiką vadovaujantis Darbotvarke iki 2030 m. ir Paryžiaus susitarimu, primindamos, kad Komisija šuo atžvilgiu yra pateikusi Prekybos politikos peržiūrą. Šiuo atžvilgiu pagrindiniai prioritetai tebėra remti ES žaliąją ir skaitmeninę pertvarką ir skatinti atsparesnes, įvairesnes ir atskaitingesnes vertės grandines.

Be to, trys pirmininkausiančios valstybės narės sieks prisidėti prie įvairių PPO sudėtinių dalių pertvarkymo ir stiprinti daugiašalių prekybos taisyklių laikymąsi. Jos plėtos abipusiai naudingas partnerystes, kurios padės siekti ES ekonominių ir tvarumo tikslų. Jos sieks užtikrinti veiksmingą esamų prekybos susitarimų su mūsų partneriais įgyvendinimą ir aktyvų vykdymo užtikrinimą. Jos taip pat skatins vienodas sąlygas plėtojant ES savarankiškas priemones, pavyzdžiui, tarptautinių viešųjų pirkimų priemonę arba užsienio subsidijų kontrolę bendrojoje rinkoje.

Santykiai su partneriais

Kad pasiektų savo tikslus, ES turi bendradarbiauti su visais subjektais, kurie siekia tų pačių tikslų, įskaitant jos strateginius ir panašiai mąstančius partnerius. Šiuo atžvilgiu trys pirmininkausiančios valstybės narės dar kartą patvirtina savo įsipareigojimą plėtoti Sąjungos santykius atsižvelgiant į jos vertybes, principus ir interesus.

ES kaimyninės šalys

Trys pirmininkausiančios valstybės narės įgyvendins strateginį požiūrį Vakarų Balkanų atžvilgiu. Jos skirs dėmesio ekonominės šių šalių tarpusavio integracijos pažangai, jų ekonomikos atsigavimui, taip pat nuolatiniam ES vykdomam saugumo užtikrinimui. Jos tęs stojimo procesą pagal patobulintą plėtros metodiką, remdamos visapusiškas ir transformatyvias reformas tokiose itin svarbiose srityse kaip teisinė valstybė, demokratinės institucijos, laisva žiniasklaida ir ekonomika. Trys pirmininkausiančios valstybės narės sieks pagyvinti ir sustiprinti reguliarių politinį dialogą su šiuo regionu. 2022 m. bus surengtas ES ir Vakarų Balkanų aukščiausiojo lygio susitikimas.

Trys pirmininkausiančios valstybės narės atnaujins, stiprins ir toliau plėtos strateginę partnerystę su pietinėmis kaimyninėmis šalimis. Trys pirmininkausiančios valstybės narės rems 2021 m. Rytų partnerystės aukščiausiojo lygio susitikime priimtų įsipareigojimų ir šalių partnerių reformų darbotvarkių, kaip išdėstyta jų atitinkamuose susitarimuose su ES, įgyvendinimą.

ES yra strategiškai suinteresuota stabilia ir saugia aplinka rytinėje Viduržemio jūros regiono dalyje ir siekia užmegzti bendradarbiavimu grindžiamus ir abipusiai naudingus santykius su Turkija, grindžiamus sistema, dėl kurios susitarė Europos Vadovų Taryba.

Trys pirmininkausiančios valstybės narės rems penkių principų, kuriais grindžiami ES santykiai su Rusija, įgyvendinimą remiantis 2021 m. birželio mėn. Europos Vadovų Tarybos išvadomis.

Trys pirmininkausiančios valstybės narės skatins bendradarbiavimą per ESBO, kad būtų padidintas saugumas ir stabilumas Europoje, visapusiškai pasinaudojant jos potencialu.

Bus tęsiamas bendradarbiavimas su Europos ekonominės erdvės (EEE) narėmis esančiomis Europos laisvosios prekybos asociacijos (ELPA) šalimis (Islandija, Lichtenšteinu, Norvegija) visais abipusio intereso klausimais. Trijų pirmininkausiančių valstybių narių tikslas – padaryti didelę pažangą siekiant užbaigti derybas dėl asociacijos susitarimų su Andora, Monaku ir San Marinu. Jos taip pat tęs šiuo metu atliekamą ES ir Šveicarijos santykių pakartotinį vertinimą.

Trys pirmininkausiančios valstybės narės ir toliau atidžiai stebės visapusišką ES ir JK prekybos ir bendradarbiavimo susitarimo (PBS) ir Susitarimo dėl išstojo įgyvendinimą. Jos tęs darbą, susijusį su Komisijos pasiūlymu dėl teisėkūros procedūra priimamo akto dėl Sąjungos vidaus tvarkos, taikomos adaptuojant PBS numatytas autonomines priemones.

Afrika

Trys pirmininkausiančios valstybės dar kartą patvirtina, kad reikia plėtoti visapusiškas ir abipusiai naudingas partnerystes su Afrika.

2022 m. vasario mėn. įvyksiančiame ES ir Afrikos Sąjungos (AS) aukščiausiojo lygio susitikime bus siekiama atnaujinti ir sustiprinti partnerystę, kad būtų bendrai plėtojama solidarumo, saugumo ir gerovės erdvė, kuri apimtų abiejų žemynų teritorijas, gyventojus ir organizacijas. Remiantis bendrų vertybių propagavimu, pagrindiniai prioritetai apima saugumą ir bendradarbiavimą gynybos srityje, taip pat darnų ir integracinį ekonomikos vystymąsi, įskaitant atsigavimą po COVID-19 pandemijos. Visų pirma trys pirmininkausiančios valstybės narės yra įsipareigojusios įgyvendinti ES ir Sahelio strategiją ir ES strategiją dėl Somalio pusiasalio.

Šiaurės ir Pietų Amerika

Trys pirmininkausiančios valstybės narės remia tvirtą abipusiai naudingą ilgalaikę strateginę partnerystę su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis, laikydamosi 2020 m. gruodžio 7 d. Tarybos išvadų, ir įgyvendins bendrą transatlantinę darbotvarkę su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis, parengtą 2021 m. birželio 15 d. ES ir JAV aukščiausiojo lygio susitikime, be kita ko, Prekybos ir technologijų taryboje. Trys pirmininkausiančios valstybės narės taip pat toliau stiprins strateginę partnerystę su Kanada.

Trys pirmininkausiančios valstybės narės remia santykius su Lotynų Amerika ir Karibų jūros regionu, pasitelkdamos ES aukšto lygio angažavimąsi, angažavimąsi su subregioninėmis organizacijomis, taip pat su strateginiais ir kitais partneriais.

Azija ir Ramiojo vandenyno regionas

Trys pirmininkausiančios valstybės narės užtikrins, kad būtų įgyvendinamas Europos Vadovų Tarybos patvirtintas daugialypis požiūris į santykius su Kinija, atsižvelgiant į ES vienybės išsaugojimą.

Kalbant apie ES santykius su Indija, jos remia 2021 m. gegužės 8 d. ES ir Indijos pareiškimo įgyvendinimą, visų pirma Komisijos atnaujintas derybas dėl plataus užmojo prekybos, investicijų apsaugos ir geografinių nuorodų susitarimų.

Trys pirmininkausiančios valstybės narės taip pat remia ES strategijos dėl bendradarbiavimo Indijos ir Ramiojo vandenynų regione įgyvendinimą, atsižvelgdamos į Tarybos išvadą ir 2021 m. rugsėjo 16 d. Europos Komisijos ir vyriausiojo įgaliotinio paskelbtą bendrą komunikatą, visų pirma žmogaus teisių, darnaus vystymosi ir junglumo, saugumo ir gynybos bei tiekimo grandinių srityse. Be to, trys pirmininkaujančios valstybės narės toliau stiprins angažavimąsi su panašiai mąstančiomis šalimis.

45-osioms ES ir Pietryčių Azijos valstybių asociacijos (ASEAN) santykių metinėms paminėti planuojama surengti iškilmingą steigiamąjį ES ir ASEAN aukščiausiojo lygio susitikimą. Trys pirmininkaujančios valstybės narės taip pat remia dialogą ir bendradarbiavimą Azijos ir Europos susitikimo (ASEM) kontekste.

Junglumas

Trys pirmininkaujančios valstybės narės remia ES strateginį požiūrį į junglumą visame pasaulyje, remdamosi Visuotinių junglumo vartų strategija (angl. *Global Gateway*).

Vystymasis ir humanitarinė pagalba

Trys pirmininkausiančios valstybės narės ketina stiprinti tarptautines vystymosi partnerystes įgyvendinant Kaimynystės, vystomojo ir tarptautinio bendradarbiavimo priemonę „Globali Europa“ (KVTBP „Globali Europa“) ir stiprinant Europos vystymosi finansinę struktūrą. Daugiausia dėmesio jos skirs žaliajam ir įtraukiam visuotiniam ekonomikos atsigavimui, COVID-19 padarinių šalinimui, atsparumo didinimui ir investicijoms į žmogaus socialinę raidą.

Trys pirmininkausiančios valstybės narės paspartins Darbotvarkės iki 2030 m. ir jos 17 darnaus vystymosi tikslų (DVT) įgyvendinimą, kai tikslinga, taikant Europos komandos požiūrį. Trys pirmininkausiančios valstybės narės sieks stiprinti stabilizavimo, humanitarinės ir vystomosios veiklos sąsają.

Prioritetas ir toliau bus teikiamas veiksmingo vystomojo bendradarbiavimo stiprinimui, ypač akcentuojant kovą su korupcija.

Humanitarinės pagalbos srityje trys pirmininkausiančios valstybės narės propaguos Sąjungos vadovaujamą vaidmenį ir stiprins pastangas, kad būtų daroma pažanga vykdant principingus ir efektyvius veiksmus.

Saugumas ir gynyba

Trys pirmininkausiančios valstybės narės dar kartą patvirtina, kad stiprėjant nestabilumui pasaulyje ES turi priimti daugiau atsakomybės už savo saugumą.

Trys pirmininkausiančios valstybės narės siekia ne vėliau kaip 2022 m. kovo mėn. patvirtinti ryžtingą ir įgyvendinamą strateginį kelrodį, kuriuo būtų sustiprintas ES užmojų lygio įgyvendinimas saugumo ir gynybos srityje, susijęs su krizių valdymu, atsparumu, pajėgumais ir partnerystėmis, ir kuriuo būtų toliau vadovaujamasi šį užmojų lygį įgyvendinant. Jos sieks užtikrinti strateginio kelrodžio įgyvendinimą ir numatomus rezultatus pagal sutartą tvarkaraštį.

Trys pirmininkausiančios valstybės narės yra įsipareigojusios stiprinti BSGP siekiant išlaikyti ES, kaip atsakingos, pajėgios ir patikimos veikėjos ir pasaulinės partnerės taikos ir saugumo srityje, vaidmenį.

Trys pirmininkausiančios valstybės narės remia poreikius orientuotas, tvirtas ir lanksčias Europos misijas bei operacijas ir glaudesnę bendradarbiavimą, veiksmų koordinavimą ir ryšių tarp valstybių narių operacinių įsipareigojimų ir civilinių bei karinių BSGP misijų ir operacijų plėtojimą. Trys pirmininkausiančios valstybės narės užtikrins patikimą Europos taikos priemonės (ETP) įgyvendinimą pagal 2021 m. kovo mėn. Tarybos sprendimą.

Trys pirmininkausiančios valstybės narės yra įsipareigojusios skatinti partnerystės saugumo ir gynybos srityje su tarptautinėmis ir regioninėmis organizacijomis partnerėmis, visų pirma siekiant stiprinti ES ir NATO bendradarbiavimą ir gerinti ES ir JT bendradarbiavimą remiantis sutartomis sistemomis, taip pat toliau plėtoti dvišalius santykius su šalimis partnerėmis, remiantis labiau strateginiu ir geriau pritaikytu požiūriu. Kalbant apie ES ir NATO bendradarbiavimą, trys pirmininkausiančios valstybės narės tebėra visapusiškai įsipareigojusios įgyvendinti susijusias bendras deklaracijas.

Trys pirmininkausiančios valstybės narės tęs darbą, kad ne vėliau kaip 2023 m. vasaros pradžioje būtų visiškai įgyvendintas susitarimas dėl civilinių BSGP pajėgumų ir būtų sudarytos sąlygos toliau plėtoti plataus užmojo civilinę BSGP ateinančias metais.

Be to, trys pirmininkausiančios valstybės narės skatins užtikrinti didesnę ES gynybos srities iniciatyvų – nuolatinio struktūrizuoto bendradarbiavimo (PESCO), suderintos metinės peržiūros gynybos srityje (CARD) ir naujojo Europos gynybos fondo – suderinamumą. Šios iniciatyvos taip pat turėtų būti įgyvendinamos siekiant sumažinti ypatingos svarbos pajėgumų trūkumus ir strateginę priklausomybę, visų pirma atsižvelgiant į besiformuojančias bei perversmines technologijas ir ypatingos svarbos vertės grandines. Tai sudarys sąlygas sustiprintai Europos gynybos technologinei ir pramoninei bazei.

Taip pat reikės tęsti darbą, kad būtų didinamas Sąjungos ir valstybių narių atsparumas, taip pat jų gebėjimas kovoti su hibridinėmis grėsmėmis, įskaitant dezinformaciją ir manipuliavimą informacija. Trys pirmininkausiančios valstybės narės darys pažangą darbe, susijusiame su hibridinių priemonių rinkinio kūrimu.

Be to, svarbūs prioritetai tebėra Sąjungos prieigos prie bendrų pasaulinių išteklių (įskaitant kosmosą, kibernetinę erdvę, oro erdvę ir atvirąją jūrą) užtikrinimas, įskaitant tolesnius strateginius svarstymus dėl ES kosmoso ir saugumo bei gynybos aspektų, ir geresnis karinis mobilumas visoje Sąjungoje. Trys pirmininkausiančios valstybės narės taip pat sieks stiprinti ES indėlį į jūrų saugumą, visų pirma atnaujinant ES strategiją, taip pat toliau plėtojant koordinuoto jūrinio buvimo koncepciją ir bendradarbiavimą su pakrantės valstybėmis.